



·国际大奖绘本·

每个女孩 都是公主

(比)布里古特·米纳 文 (比)梅瑞尔·艾克尔曼 图 孙 远 译



中原出版传媒集团
大地传媒

海燕出版社



每个女孩 都是公主

(比)布里古特·米纳 文 (比)梅瑞尔·艾克尔曼 图 孙远 译

中原出版传媒集团
大地传媒

海燕出版社

Original title: Iedereen prinses
Copyright 2009 by Uitgeverij De Eendracht, Vlasstraat 17, B-8710 Wielsbeke (Belgium)
Translated from Dutch (by Sun Yuan)

著作权合同登记号：图字16-2013-158

图书在版编目(CIP)数据

每个女孩都是公主/(比)布里古特·米纳文;(比)梅瑞尔·艾克尔曼
图:孙远译. — 郑州:海燕出版社, 2017. 2
ISBN 978-7-5350-7129-3

I. ①每… II. ①布… ②梅… ③孙… III. ①儿童故事-图画故事-比利时-现代 IV. ①I564.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第049626号



The translation and production of this book are funded by the Flemish Literature Fund
(www.flemishliterature.be)



本作品简体中文专有出版权由童涵国际(KM Agency)独家代理



选题策划 张满弓 责任编辑 刘 嵩
美术编辑 李岚岚 责任校对 王 森
责任印制 邢宏洲 责任发行 曹咏梅

出版发行 海燕出版社
(郑州市北林路16号 450008)

发行热线 0371-65765271

经 销 全国新华书店

印 刷 深圳市富达泰包装印刷有限公司

开 本 889毫米×1194毫米 1/16

印 张 2

字 数 40千

版 次 2017年2月第1版

印 次 2017年2月第1次印刷

定 价 34.80元



给童年插上金羽毛

中国曾经有自己的图画书，它们的故事、图画，都有过金羽毛般的美丽飞翔，翅膀滑过童年们的眼睛的时候，眼睛们都眨动出了许多的欢跃和许多天真、懵懂的感情。他们告诉过自己，告诉过父母，也许还包括老师，如果那时的幼儿园和小学，也有过这样的阅读的话。

但是这样的飞翔的“金羽毛”，后来不知怎么就几乎没有了，于是童年们就没有了这鲜艳的阅读，他们只能在白纸黑字里等候故事，白纸黑字也非常好，但是鲜艳、看得见神态的“金羽毛”才更适合童年们的趣味和愿望。童年是有自己的趣味和愿望的，图画书被人类创造出来，就是因为人类看见了这样的趣味和愿望，他们说：“哦，童年原来是这样！”

所以这些年，我们就尽力印刷了很多别的国家的图画书，还有中国台湾的图画书，因为他们都没有中断过。他们一直继续啊继续，尤其是那些在文学、艺术方面非常努力的西半球国家，他们在为儿童写书、出书的时候，用足智慧，用尽可以想到的方式。他们在为童年们写故事、涂颜色的时候，是想为自己耸起很高的峰峦的，不是只为了买面包和奶酪，更不是只为了买一幢又一幢房子。他

们的经典世界观是：有了一幢房子还要再买一幢房子做什么呢？所以他们安心地写，缓慢地画，结果就诞生出优秀了。他们好像不习惯说：“瞧，我的这个经典！”结果你会看见，他们的优秀里反而有了一些经典的闪烁，它们就被童年们一代一代地捧起来阅读，那些不是童年的成年们也兴致勃勃欣赏，他们判断出，这样有“闪烁”的优秀，是必须放在童年们的眼睛前的。于是，童年们眼睛前的“金羽毛”的飞翔就不会再消失，“金羽毛”成了童年丰富和快乐的一个大标志。

它也必须成为中国现在和以后的童年们的大标志！所以我总是会为这样的金羽毛般的书的到来，向四处发布“新闻”，叙说我的振振的理由，叙说出它们可爱的滑稽、动人的温暖、深深远远的生命道理。我觉得自己真是一个热情的“金羽毛”新闻官呢，所以我想代表童年们谢谢我自己，我问童年们：“你们同意吗？”

他们说：“当然同意！同意！同意！”童年们说话喜欢连说几遍。

“为什么呢？”我问。

“因为我们喜欢金羽毛！因为金羽毛漂亮！”

我知道，因为他们也想为自己的翅膀插上金羽毛。这样的话他们自己也许还说不出来，所以我为他们说出来。

现在，一根根“金羽毛”正闪烁着，飞翔在童年们非常透明的眼睛前。

著名儿童文学作家

著名儿童文学评论家



玛丽已经在镜子前坐了好半天，她看上去不太高兴。

这是因为在她生日那天，收到的礼物是一条公主裙，裙子很漂亮，穿上之后就像有一片粉色的云朵在围着她跳舞。

爸爸说：“这个送给我的公主。”

玛丽觉得自己长得一点儿也不像公主，可是爸爸不这么认为。

他要向玛丽证明所有的女孩都是公主。









爸爸给玛丽盛了满满一碗奶油蔬菜汤，玛丽呆呆地看着汤里的胡萝卜丁和豌豆。

“你是不是哪里不舒服？”爸爸担心地看着她。

玛丽耸了耸肩膀说：“爸爸，我不是公主。公主都不戴眼镜，也不会少几颗牙。你看白雪公主、灰姑娘，还有睡美人……”

玛丽把豌豆公主咽了下去，她觉得自己连豌豆公主都不像。

这天晚上，爸爸躺在床上怎么也睡不着。

“我不是公主，我不是公主，我不是公主！”玛丽的话像蜜蜂一样钻进了爸爸的脑袋。





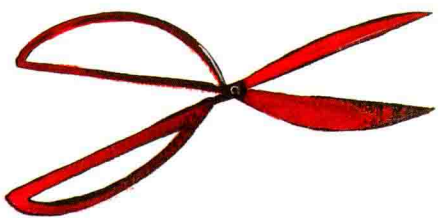


第二天吃过早饭，玛丽正要去拿书包。

“别去管什么书包了，”爸爸大声说，“今天我们出去玩。”

玛丽看着爸爸，惊讶极了。爸爸是要带着自己逃学吗？

她还从来没逃过学呢。



F. & I



很快，爸爸和玛丽就来到了城里。

他们走进一条小街，爸爸推开了一家理发店的门。

玛丽还没弄清这是怎么一回事，就已经被爸爸拉着坐到了水池旁的椅子上。

“简，这是我的女儿玛丽。”爸爸介绍说。

“你好，玛丽。”简一边笑着和玛丽打招呼，一边把一条毛巾系在了玛丽的脖子上。

简的嘴唇上面有道疤，玛丽盯着它看了好久。

简在玛丽的头上轻轻地按摩，不一会儿，玛丽的头上就出现了一团团香香的泡沫。

真好闻，玛丽闭上了眼睛。

洗完了，简开始给玛丽梳头发，还编了几个小辫子。

这是玛丽的新发型。

粉色和天蓝色的蝴蝶结在跳动着小辫子上欢快地摆来摆去。

“爸爸，简的嘴巴怎么了？”走出理发店后，玛丽问。

“简出生的时候嘴唇就坏了，可是她有双天使般的手，她能用刷子和梳子变魔法，是吧？所以简是个公主。”

“公主？”

爸爸点了点头，说：“她是长着一双巧手的公主。”

